

Retrouvez dans cette édition

Le Journal des projets du BIP 2021 pour le Centre et le Sud

Lire notre encart.

Directeur de la Publication: Prosper
Marie-Claire NGANA

Tel: (+237) 222 30 41 47
Web: www.cameroun-tribune.cm

Cameroon tribune

Wednesday/Mercredi

January 06 janvier 2021

N° 12258 / 0057 - 47° Year / 47° année

400 FCFA



Révision des listes électorales

On attend les jeunes

Ici, inscris toi sur la liste électorale
là là là. Hein père!



- En donnant le coup d'envoi du processus pour l'année 2021 hier à Garoua, le directeur général des Elections, Erik Essoussé, a souhaité une forte implication de cette couche de la population dans l'enrôlement des nouveaux électeurs. pp.2-3

CHAN 2021

Intermediate Lions Need To Roar

- The ongoing four-nation pre-CHAN tournament in Yaounde has shown weaknesses in the team requiring polishing up before the competition. Collective play and fighting spirits as well as a combative attack line are still wanting for a team expected to host a competition to take-off in less than two weeks. pp.38-39

Gestion du mois de janvier

Stratégies pour éviter le gouffre

- Dans les familles ou en entreprise, le mois considéré comme le plus long de l'année, oblige à adopter des solutions de survie. p.12

Buea Diocese

His Lordship Michael Bibi Is New Bishop

- The prelate was appointed yesterday January 5, 2021 by Pope Francis to head the oldest diocese in Cameroon. He was the Apostolic Administrator of the Buea diocese before his appointment. p.11



Promotion des produits du terroir

Des boutiques spécialisées ouvertes

- Le concept Agropole Shop permet de commercialiser non seulement les produits issus de divers agropoles mais aussi ceux de l'artisanat local. Des lieux de vente déjà opérationnels à Yaoundé et Douala. pp.8-9



FROM THE 1st OF JANUARY TO THE 31st OF AUGUST 2021,
ENROL ON ELECTORAL REGISTERS AT THE ELECTION COMMISSION
BRANCH IN YOUR AREA OF RESIDENCE OR AT CAMEROON
DIPLOMATIC REPRESENTATIONS ABROAD

DU 1^{er} JANVIER AU 31 AOÛT 2021, INSCRIVEZ-VOUS SUR LES LISTES
ÉLECTORALES APRÈS DE L'ANTENNE COMMUNALE OU APRÈS DE
VOTRE LIEN DE RÉSIDENCE OU APRÈS DES REPRÉSENTATIONS
DIPLOMATIQUES DU CAMEROON À L'ÉTRANGER

www.ecmc.cm

1000

www.ecmc.cm

01/2021

Vente interdite - Not to be sold - Réserve aux abonnés - Subscribers only

Vente interdite - Not to be sold - Réserve aux abonnés - Subscribers only



Fêtes de fin d'année, 18,75/20 à tous les Policiers!

Décembre exceptionnel pour les Policiers camerounais! Régulation impeccable de la circulation. Patrouilles dissuasives. Interpellations spontanées des malfaiteurs, sécurisation très serrée des biens et des personnes, le Délégué Général à la sûreté nationale le Patriarche Martin Mbarga Nguéle et ses éléments ont abattu un travail non stop 24h/24. Tout le monde en parle en bien. Il faut un verre d'eau spécial aux POLICIERS.



Mfoundi, Emmanuel Djikdent 46 ans voici le nouveau préfet!



Ancien premier adjoint préfectoral du Mfoundi, ancien SG de la Province du Centre, Préfet du Nyong et So'o et de la Mefou et Afamba, Emmanuel Djikdent bon conseiller, tempéré, rigoureux, loyal et dynamique a la lourde mission d'encadrer les populations du Mfoundi, de promouvoir leur épanouissement, de combattre le grand banditisme et d'autres fléaux et d'assurer le maintien de l'ordre public. Il prend fonction ce 6 janvier 2021.

S.E ABBAS MAHAMAT TOLLI
Gouverneur de la BEAC

Désigné personnalité EcoMatin 2019

Toute l'info sur www.ecomatin.net



Economie & Finances **400F.CFA**
EcoMatin

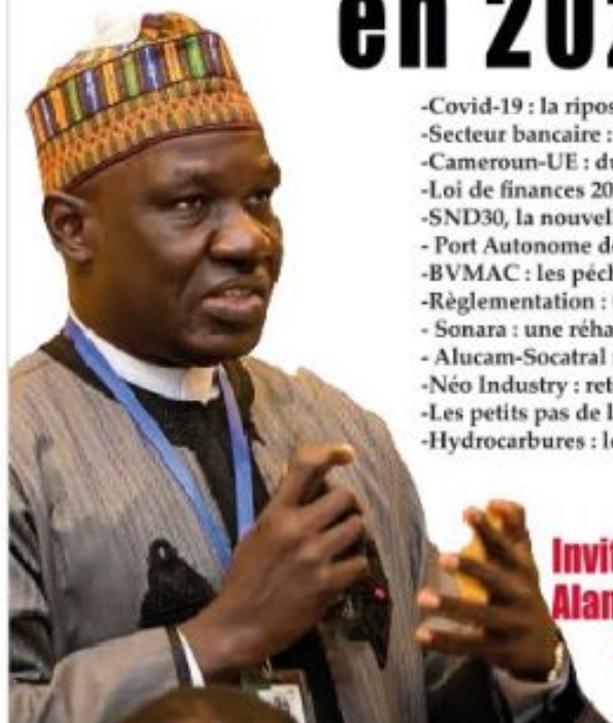
BIP 2021

**Les projets de la région
du Nord-Ouest**

N°394 DU MERCREDI 06 JANVIER 2021 // TÉL: 222 208 927 // DIRECTEUR DE PUBLICATION: EMILE FIDIECK - TÉL: 895 484 736 / 666 379 822 // SIÈGE: RUE CEPER, ENTRÉE PARC KYRIARIDES - YAOUNDE

RÉTROSPECTIVE

L'économie camerounaise en 2020



- Covid-19 : la riposte économique
- Secteur bancaire : une année mouvementée
- Cameroun-UE : du gaz dans l'eau
- Loi de finances 2021 : un budget de ruptures
- SND30, la nouvelle boussole
- Port Autonome de Douala : une année de régies
- BVMAC : les péchés de la dynamisation
- Règlementation : tous contre la Beac
- Sonara : une réhabilitation à 250 milliards
- Alucam-Socatral : fusion pour la performance
- Néo Industry : retour à l'usine
- Les petits pas de la décentralisation
- Hydrocarbures : le Cameroun se réinvente

**Invité de la Rédaction
Alamine Ousmane Mey,
Minepat**

EAU ET ÉLECTRICITÉ

Le Cameroun cherche son indépendance énergétique

Malgré la crise sanitaire due à la Covid 19, Gaston Eloundou Essomba reste déterminé à développer la production de l'eau et de l'énergie et promouvoir leur accès à moindre coût aux populations // Pp 16-19



EcoMatin

Toute l'équipe de EcoMatin vous adresse les vœux les meilleurs pour l'année 2021 et s'engage à vous fournir une information économique et financière crédible.

Bonne Année 2021



www.ecomatin.net

**DU 16 JANVIER
AU 07 FÉVRIER**

Retrouvez toute l'actualité du CHAN
sur le site internet



**CHAN
TOTAL
CAMEROUN
2021**

EcoMatin

se met aux couleurs
du Chan 2021

www.ecomatin.net

et le **journal EcoMatin**

ÉCHOS SANTÉ

Tri-hebdomadaire

L'information sanitaire à votre portée.

N° 217 du mercredi 6 janvier 2021

Tél. : (+237) 694 81 99 37

Directeur de publication : Joseph MBENG SOUM

Humanisation des soins de santé et services

L'hôpital de district de Mbalmayo excelle



Le Maire de la Commune de Mbalmayo, Dieudonné Zang Mba a récemment présidé sous la coordination du Dr Ulrich Armel Dikoume, la cérémonie de récompense des meilleurs personnels de l'hôpital de district de Mbalmayo situé à une cinquantaine de kilomètres au Sud de Yaoundé, dans le département du Nyong et So'o, région du Centre au Cameroun.

Sur le plan sanitaire, l'hôpital est d'une propreté irréprochable, plusieurs réalisations ont été faites entre autres, la réhabilitation et construction de nouvelles toilettes, la réhabilitation de certains bureaux aux urgences, la réhabilitation du service de pédiatrie. On note également l'amélioration du service d'accueil. Toutefois, cette formation sanitaire nécessite en urgence un pédiatre et un gynécologue. P. 8

Santé publique au Cameroun

Les grands défis de 2021

Les chantiers sont énormes pour l'année 2021. Réforme hospitalière, humanisation des soins, effectivité de la couverture santé universelle, gestion de la Covid-19, contrôle des autres maladies telles que le paludisme, la tuberculose, le VIH/SIDA, le ministre de la Santé publique se dit prêt face à ces challenges. Pages 6-7



Dépistage

P. 3

« Stronger Than Cancer » veut soutenir 250 femmes camerounaises

Gestion du covid 19 à l'Ouest

Awa Fonka Augustine rassure les populations

P. 10



VOTRE SITE WEB
à
55 000 Fcfa
en 01 semaine

677 39 46 99 / 6 57 76 69 44



■ Ngomedzap

Une ville, ses atouts et son avenir

La petite ville s'est fait voir à la face du monde comme une destination aux populations travailleuses et ouvertes aux investisseurs.

C'est à travers un forum socio économique organisé par l'association des élites,

Page 11



■ Afrique centrale

100 milliards pour des projets intégrateurs

C'est à travers un emprunt obligataire par appel public à l'épargne visé par le Cosumaf et lancé par la Bdeac.

Page 5

■ Sécurité sociale

Le plan Cnps des 12 prochains mois

Lors du tout dernier Comité du lundi de l'année dernière, le DG de la Caisse nationale de prévoyance sociale a annoncé des innovations en vue d'un service mieux adapté aux usagers.

Page 8

■ Paul Biya, le 31 décembre 2020

Discours vérité d'une année 2021 difficile



■ Conjoncture

Les notes peu bonnes de la gouvernance camerounaise

The Okwelians, un club de réflexion et d'initiatives, a rendu public une enquête sur la cohésion sociale, la transformation économique et l'état de la gouvernance dans notre pays.

Pages 6-7

■ La rétrospective sociale et économique 2020.

■ L'intégralité du discours du chef de l'Etat.

Pages 2-3



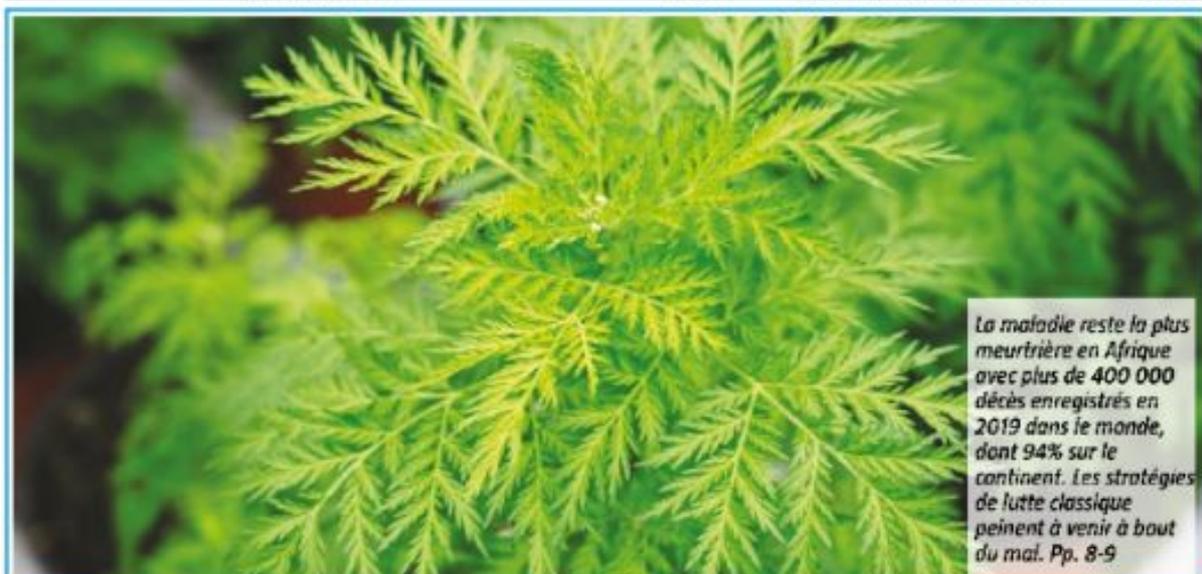
SANTÉ NATURE INFOS

L'information utile

N° 265

Semaine du 04 au 10 janvier 2021

400 F Cj



La maladie reste la plus meurtrière en Afrique avec plus de 400 000 décès enregistrés en 2019 dans le monde, dont 94% sur le continent. Les stratégies de lutte classique peinent à venir à bout du mal. Pp. 8-9

Lutte contre le paludisme

L'espoir qui vient de l'Artemisia

Fermeture du centre d'hémodialyse de Bamenda

Guerre de communiqués contradictoires

P. 6

Bien-être

Orgasme, vertus et dangers

P. 13

Retrouvez nous sur le web
www.santenatureinfos.com



Abonnez-vous



SANTÉ NATURE INFOS

L'INFORMATION UTILE

COVID-19 L' Afrique respire alors que le reste du monde suffoque

lutte contre la pandémie au Cameroun



ALL MOBILIZED FOR CYBERSECURITY



The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

Project Logbook for NW region

Page 3-18

As minister fails to deliver promised dialysis machines within hours;

NW kidney patients say lost trust in Biya regime

From Yaoundé Yaoundé in Yaoundé

Some kidney patients across the North West region say they have lost trust in the Biya regime owing to a failed promise of the Minister of Public

Health, Dr. Manasseh Makach, Monday to revive the dialysis centre at the Bamenda Regional Hospital before noon yesterday.

The Minister had promised through a tweet at nightfall Monday that before noon yester-

day, eight new generators would be delivered to the health facility to power the dialysis centre to get operational again.

"The Bamenda Haemodialysis Centre is not closed at all. It will receive 08 new generators tomorrow morning

and tests will be carried out immediately for a better service. It should be recalled that the instructions of the Head of State on the renovation of these centres are clear," Minister Manasseh tweeted at nightfall Monday.

Cameroonpage 1

Pope appoints Micheal Bibi Bishop of Buea

From Yaoundé Yaoundé in Yaoundé

Michael Bibi, 58, has received his commission to lead the religious flock under his care. This was yesterday shortly after he was named Bishop of the Diocese of Buea.

The content of a sealed letter from the Vatican appointing him Bishop was read to hundreds of eager faithful who showed up at the Regina Pacis Cathedral in Buea. The reading was followed by a solemn singing of the church hymn as Christmas devotions in jubilation.

Speaking shortly after the event at the Regina Pacis Cathedral in Buea, the new former Apostolic Administrator said loyalty and commitment to service are going to be the pillars of his legacy in the country's oldest diocese.



Michael Bibi, new Bishop of Buea

Archbishop Nkea rubbishes Major National Dialogue

By Marcel Fokou in Yaoundé

The Archbishop of the Catholic Archdiocese of Yaoundé, North West region, His Grace, Andrew Nkea Fokou, has denounced the Major National Dialogue of October 2019 as not being true a dialogue to solve a crisis such as the bloodshed in the two English-speaking regions.

Nkea, who was one of the delegates to the dialogue, stated his thoughts about the impact of the gathering in solving the Anglophone crisis in an interview granted the week ends. The exchange was amid Tuesday

January 5, 2021. This was during the radio programme, Cameroon Calling.

Besides warning on what he pointed is the crisis having the possibility of lasting for decades to come, Archbishop Nkea said if the government or separatist fighters consider what happened in Yaoundé in October 2019 to be a dialogue, it means both parties don't know what constitutes a dialogue.

The son of God exclaimed that: "The people's hope is in dialogue," stressing that "... When we did not see, if the government considers that that was dialogue, then the government does not understand dialogue."

Cameroonpage 1

FROM THE 1ST OF JANUARY TO THE 31ST OF AUGUST 2021, DEMO IN ELECTORAL REGIONS AT THE LOCAL COUNCIL BRANCH IN YOUR AREA OF RESIDENCE OR AT CAMEROON DIPLOMATIC REPRESENTATIONS ABROAD

DU 1^{ER} JANVIER AU 31 AOUT 2021, DEMONSTRATION EN REGION ELECTORALE AU NIVEAU DU COMITE LOCAL DE VOTRE LIEU DE RESIDENCE OU APRES DES REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES DU CAMEROON A L'ETRANGER

From 1st January to 31st August 2021, demonstration in electoral regions at the local council branch in your area of residence or at Cameroon diplomatic representations abroad

From 1st January to 31st August 2021, demonstration in electoral regions at the local council branch in your area of residence or at Cameroon diplomatic representations abroad

www.civicscameroons.com



PP. 9-7
DISCOURS DE PAUL BIYA
**Déferlement
 des réactions**

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA SIC
**Les grands défis de
 Sardaouna en 2021**



Direct

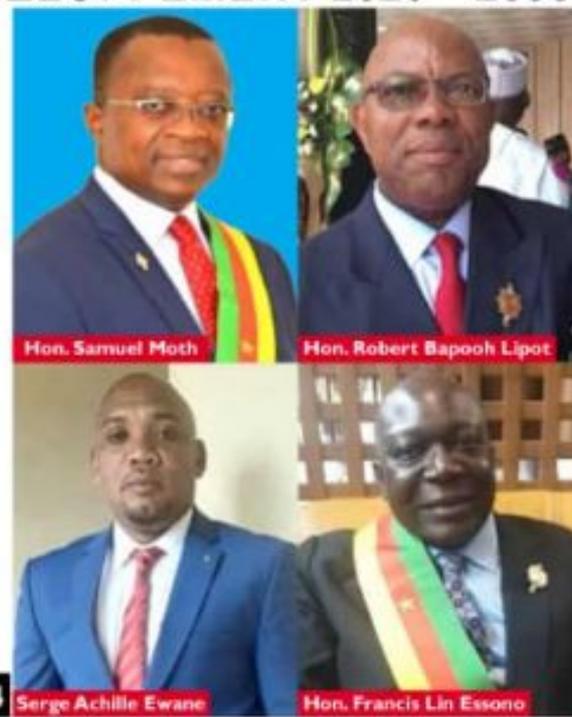
info
 Récépissé N° 063/RDPOP/JO5/SAAJP
 Tél : (237) 697 333 587 / (237) 674 725 834
 Email : bondjocks@yahoo.fr **400 FCFA**

N°0024 du 6 au 12 janvier 2021 - Directeur de Publication : SAMUEL BONDJOCK - Hebdomadaire d'informations générales

STRATÉGIE NATIONALE DE DÉVELOPPEMENT 2020 – 2030

**La nouvelle
 vision du
 Cameroun**

● *Grilles de lecture, analyses
 et décryptages des experts* **Pp. 3-4**



AUTOROUTE YAOUNDÉ – NSIMALEN
**Aux couleurs
 du Chan 2021**



AUTOROUTE KRIBI - LOLABÉ
**Expérience du partenariat
 public-privé au MINTP** **P. 11**

CONTRAT DE PERFORMANCE
**Le Minhdu forme
 ses jeunes cadres** **Pp. 9-10**



**Special
Edition**

The Chronicle Times

Bi-Weekly

Setting the records straight

N° 043 Yaounde, Tuesday 05, January 2021. Publisher: TCT GROUP. Auth. No. 091/RDOP/04/SAAJP. Tel: 657261863 Price: 400 FCFA

Dion Ngute's Two Years And Still Counting As PM:

Glorious

- Read reactions of Profs Victor Ngoh, Ernest Molua, Senator Mbella Moki, Drs Munjah Vitalis, Eyole Monono, Barristers Agbor Balla, Vitalis Legenju, Hons Ngale Daniel, Malomba Esembe; Paddy Asanga, John Walah Mua others...
- NW, SW youth size up Dion Ngute's performance as PM
- Civil society actors, Omam Esther, Feka Parchibell, others make critical assessment of strides so far

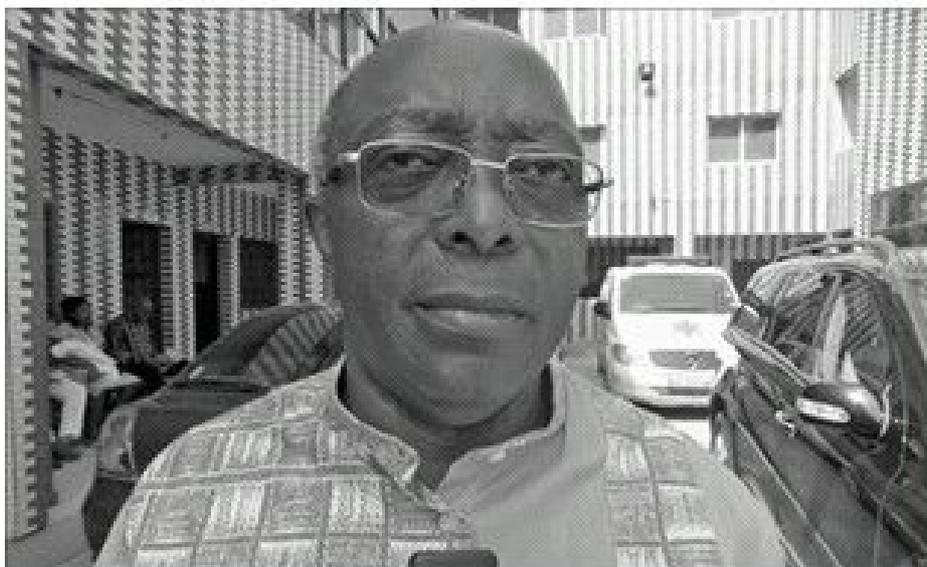
Hon Ngala Gerard Credits PM's Successes To Biya's Foresight



PM Dion Ngute: steadily implementing President Biya's vision of a new Cameroon

Conseil régional de l'Ouest

Le message du président aux autorités



Jules Hilaire Focka Focka prévient qu'il souhaite entretenir avec les représentants de l'administration, des rapports de respect mutuel. Et non de subordination ! Les concernés se reconnaissent. De chaudes empoignées en perspective.

Page 3

Tribalisme

Un témoignage de Mgr Ndongmo

Une correspondance remontant à plus de 30 ans, montre que des réseaux occultes au Cameroun ont toujours manipulé les esprits faibles, pour diaboliser les citoyens insoumis.

Page 4



Chan 2021

L'équipe des A' inquiète

Les mauvais résultats qu'affiche la sélection de Martin Mditoungou Mpili ne rassurent pas les camerounais qui rêvent de soulever pour la première fois le trophée du Chan au berrail, au soir du 7 février 2021.

Page 2

Est

Cap sur la résolution 1325

Les hommes et les femmes de l'Est s'engagent dans la résolution des conflits armés sous l'égide de la société civile.

Page 2

Journal des projets

Ce que le Littoral attend en 2021

Pages 5-12

Mutations

QUOTIDIEN

Edité par la South Media Corporation - Siège : rue de l'Indépendance - BP 13341, Yaoundé - Tél : (0237) 222 30 69 88 / 112 30 71 45 / Fax : 222 30 66 73 - Douala : Rue Simey (Claris) - Tél : 609 52 46 58 - Bui-Bui/Boussan : Face pharmacie Madelon - Tél : 684 94 27 33 - <http://www.quotidiennmutations.com>

YAOUNDÉ

Le Chan des ordures



- La capitale dans un état d'insalubrité à dix jours de l'événement ;
- Notre enquête. Page 5

Page | Cameroun - France

9 | **Le buzz autour des accords**

Page | Ngando Pickett

15 | **Mon Chan à moi**



FROM THE 1ST OF JANUARY TO THE 31ST OF AUGUST 2021,
ENROL ON ELECTORAL REGISTERS AT THE ELECAM COUNCIL
BRANCH IN YOUR AREA OF RESIDENCE OR AT CAMEROON
DIPLOMATIC REPRESENTATIONS ABROAD

DU 1^{ER} JANVIER AU 31 AOÛT 2021, INSCRIVEZ-VOUS SUR LES LISTES
ÉLECTORALES AUPRÈS DE L'ANTENNE COMMUNALE ELECAM DE
VOTRE LIEU DE RÉSIDENCE OU AUPRÈS DES REPRÉSENTATIONS
DIPLOMATIQUES DU CAMEROUN À L'ÉTRANGER

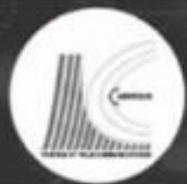
Représentation
ELECAM

Appel Gratuit
Free Line 1508

www.elecam.cm



**ENSEMBLE, RELEVONS LES DÉFIS
DE LA CYBERSÉCURITÉ**



Prix 400 F Cfa
N° 3330

Mercredi 06 janvier 2021

Directeur de la publication
Haman Mana

lejourquotidien@yahoo.fr

http://lequotidienlejour.com

Tél.: 222 04 01 85

le jour

faire savoir, faire voir, faire parler, faire comprendre

Carte nationale d'identité : le calvaire sans fin

Pp. 2-3

Bibou Nissack

**“Une décision d'une
légèreté effarante”**

La déclaration du porte-parole
parole de Maurice Kamto devant le tribunal.



P. 3

**Le journal des
projets de la région
de l'Extrême-Nord**

Pp. 9-14

Le Messager

A l'écoute du peuple

Propriétaire : Plus N. NJAWÉ Directeur de publication : Jean François CHANNON

N° 5682 DU MERCREDI 06 JANVIER 2021 CAMEROUN 400 F.CFA

Quotidien



1957 - 2018
Remember Plus N. Njawé

Marchés des entreprises publiques

La leçon inaugurale de Joseph Owona



• Le nouvel ouvrage du séminent enseignant présente le socle des directives devant promouvoir la bonne gouvernance dans les processus liés à la gestion des achats au sein de ces entités. P 2

Budget d'investissement public P 5 à 12

Le journal de projets du Littoral

Mbam et Inoubou P 4

L'affaire Salif Adari Nyama

Région militaire interarmées 3

P. 3

Les non-dits de la descente de Beti Assomo

• La zone qui couvre les régions administratives du Nord et de l'Adamaoua, a récemment reçu la visite du ministre de la Défense.

**Groupe infos concours
education**

PREPA - CONCOURS

**CENTRE NATIONAL DE PREPARATION AUX CONCOURS D'ENTREE
DANS LES GRANDES ECOLES**

ECOLES d'ingénierie

**POLYTECH-EAMAU-IAI-ISH-FMIP
ENSTP-IUT-FASA-EGEM-ISH-IBA**



ECOLES de MEDECINE

**FMSB, FMSP, FSH, UDM, UCAC
IDE, TMS, sage-FEMMES, ISTM**

ECOLES DE BOURSE

ISSEA-IFORD-EAMAC-IIA

 *centre de préparation*

documentation gratuite

CONTACT

 **691 90 73 66**



Paul BIYA

«Restons unis et déterminés»



■ A l'occasion du message fin d'année 2020 et du Nouvel An 2021, le Chef de l'Etat a à nouveau exhorté ses compatriotes à respecter les mesures barrières pour freiner la propagation du COVID-19 au moment où une 2e vague de la pandémie fait des ravages dans certains pays et où on annonce l'apparition d'une nouvelle souche du virus.

■ Il a appelé les terroristes qui commettent sporadiquement des exactions et des crimes à déposer les armes et à rejoindre les Centres de DDR où ils pourront être pris en charge en vue de leur réinsertion sociale.

■ En dépit du contexte difficile, l'économie camerounaise a conservé une certaine capacité de rebond. Ce qui est de bon augure pour la poursuite du programme d'urgence du pays à l'horizon 2035.

p.4

Veillée de la Saint-Sylvestre avec la troupe

BETI ASSOMO communique avec le 33^e BIM

P.3

